

EXTRAORDINARY BUITENGEGONE
THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette
Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA
[Registered at the General Post Office as a Newspaper.] [Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXXXII.] PRICE 6d. PRETORIA, 15 JUNE 1943. PRYS 6d. [No. 3208
15 JUNIE

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATION

By HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 110, 1943.]

CONTROL OF SLAUGHTERING OF LIVESTOCK.

Under the powers vested in me by section one bis of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section one of the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulations set forth in the Annexure hereto.

This Proclamation shall be called War Measure No. 40 of 1943.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fourteenth day of June One thousand Nine hundred and Forty-three.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

W. R. COLLINS.

ANNEXURE.

- Any expression to which in the Livestock and Meat Industries Act, 1934 (Act No. 48 of 1934), a meaning has been assigned, bears, when used in these regulations, the meaning so assigned thereto.
- The Minister may, by notice in the *Gazette*, prohibit—
 - the slaughter at any abattoir or slaughterpole, of cattle, sheep, goats or pigs—
 - except under the authority of a permit issued by the board; or
 - in excess of such a number on any day or during any period as may be specified or determined in the manner prescribed in any such permit;
 - the introduction into any area of the meat of cattle, sheep, goats or pigs for the purpose of sale, and may at any time by like notice repeal or amend any such notice.
- The issue of any permit which may be required by reason of a prohibition imposed under paragraph (a) of regulation 2, shall be at the discretion of the board, which may in any such permit specify the number of cattle, sheep, goats or pigs which may, under the authority of that permit, be slaughtered on any day or during any period specified in such permit and may attach to any such permit any conditions it may deem fit.
- (1) Whenever the Minister has imposed any prohibition under paragraph (a) of regulation 2—
 - no person shall—
 - at any abattoir or slaughterpole to which that prohibition relates, slaughter cattle, sheep, goats or pigs, except under the authority of a permit issued to him by the board and subject to the conditions specified in that permit; or
 - on any day or during any period slaughter at any such abattoir or slaughterpole, any cattle, sheep, goats or pigs in excess of the number which he is, by virtue of any such permit, authorised to slaughter thereat on that day or during that period;

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SAINT MICHAEL EN SAINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 110, 1943.]

BEHEER OOR SLAG VAN VEE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel een bis van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg deur artikel een van die Oorlogsmaatreëls-wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasies uit wat in die aanhangsel hiervan uiteengesit is.

Hierdie Proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 40 van 1943.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Junie Eenduiseid Negehoenderd Drie-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

W. R. COLLINS.

AANHANGSEL.

- Enige uitdrukking waaraan in die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934 (Wet No. 48 van 1934), 'n betekenis toegeskryf is, het, wanneer dit in hierdie regulasies gebesig word, die betekenis aldus daaraan toegeskryf.
- Die Minister kan, by kennisgewing in die *Staatskoerant*—
 - die slag van beeste, skape, bokke of varke by enige abattoir of slagpaal verbied—
 - behalwe op gesag van 'n permit deur die Raad uitgereik; of
 - in groter getalle op enige dag of gedurende enige tydperk as wat in so'n permit aangedui of volgens voorskrif daarvan bepaal word;
 - die invoer van vleis van beeste, skape, bokke of varke in enige gebied vir verkoop verbied, en kan so'n kennisgewing te eniger tyd by dergelike kennisgewing herroep of wysig.
- Die uitreiking van enige permit wat weens 'n verbod kragtens paragraaf (a) van regulasie 2 vereis mag word, geskied na goeddunke van die Raad, wat in so'n permit die aantal beeste, skape, bokke of varke mag aandui wat uit kragte van daardie permit op enige dag of gedurende enige tydperk in daardie permit vermeld, geslag mag word, en aan so'n permit die voorwaardes kan heg wat hy goedvind.
- (1) Wanneer die Minister 'n verbod kragtens paragraaf (a) van regulasie 2 opgelê het—
 - mag niemand—
 - by 'n abattoir of slagpaal waarop daardie verbod betrekking het, beeste, skape, bokke of varke slag nie, behalwe op gesag van 'n permit deur die Raad aan hom uitgereik en onderworpe aan die voorwaardes in daardie permit uiteengesit; of
 - op enige dag of gedurende enige tydperk 'n groter aantal beeste, skape, bokke of varke by so'n abattoir of slagpaal slag as die aantal wat hy uit kragte van so'n permit gemagtig is om op daardie dag of gedurende daardie tydperk aldaar te slag nie;

(b) the owner or person in charge of any such abattoir or slaughterpole shall—

(i) before permitting any person to slaughter thereat on any day or during any period, any cattle, sheep, goats or pigs, satisfy himself that such person is in possession of a permit issued by the board and authorising him to slaughter thereat cattle, sheep, goats or pigs on that day or during that period; and

(ii) on or before Wednesday of every week, transmit to the board a statement showing the respective numbers of cattle, sheep, goats and pigs slaughtered thereat on each day during the immediately preceding week by every person who during such preceding week slaughtered cattle, sheep, goats or pigs thereat.

(2) Whenever the Minister has imposed any prohibition under paragraph (b) of regulation 2, no person shall—

(a) introduce into any area to which that prohibition relates, for the purpose of sale, any meat derived from cattle, sheep, goats or pigs; or

(b) sell in any such area any such meat which has been introduced into the said area.

5. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of regulation 4, shall be guilty of an offence and liable to a fine not exceeding one hundred pounds or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and such imprisonment.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1097.]

[15 June 1943.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF MEAT.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby fix the prices specified in Schedules 1 and 2 hereto as the maximum prices at which the goods specified therein may be sold at the specified places by a dealer to any other person for delivery at the premises of the seller against immediate cash payment; provided that the maximum prices for any quantity of the said goods other than 1 lb. shall be calculated proportionately to the specified price per lb., provided further that where the said goods are sold on credit and/or delivered to the purchaser, the said prices may be increased by an amount not exceeding five per cent. of such prices, to be shown as a specific addition to the monthly or other periodical account rendered to the purchaser.

Provided further that in the case of a sale of a portion of a carcass other than any cut or portion specifically mentioned in the Schedules the maximum permissible selling price of such portion shall at all times be proportionate to the maximum price in the said Schedules for the whole carcass or side thereof.

2. In terms of sub-regulation (3) of regulation 3 of the said War Measure, I hereby direct that every dealer referred to in section 1 hereof shall, on and after the 28th June, 1943, display the prices specified in Schedules 1 and 2 hereof and applicable to the area wherein his business premises are situated, in both official languages, in clearly legible form and at a place in his shop which is prominent and easily accessible to members of the public when purchasing the said goods.

3. In respect of any contract in terms of which meat is to be supplied graded in accordance with regulation 5 of Proclamation No. 251 of 1942, the maximum permissible price shall be as specified in Schedules 1 and 2 of Government Notice No. 340 of 23rd February, 1943, at the place nearest to that from which the meat is supplied.

E. J. CREAM,
Price Controller.

NOTE.—In view of the fact that the marketing of livestock in the country is, except for Durban, organised on a live-weight basis, it is impossible to fix maximum prices for slaughter stock as such, but the following tables are presented as an indication of the gross market prices (subject to deductions for such expenses as railage, commission, etc.), which livestock farmers may be expected to realise on the basis of the prices specified in Schedules 1 and 2 of this notice.

CATTLE.

	400 lb.	500 lb.	600 lb.
Animal Estimated to Produce Dressed	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Weight.....	10 0 0	12 10 0	15 0 0

SHEEP (IN CAPE AREA).

	30 lb.	35 lb.	40 lb.
Animal Estimated to Produce Dressed	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Weight.....	1 0 8	1 4 1	1 7 6

(b) moet die eienaar of persoon belas met die toesig oor so'n abattoir of slagpaal—

(i) voordat hy enige persoon toelaat om op enige dag of gedurende enige tydperk beeste, skape, bokke of varke aldaar te slag, hom daarvan vergewis dat daardie persoon in besit is van 'n permit wat deur die Raad uitgereik is en waarby daardie persoon gemagtig is om op daardie dag of gedurende daardie tydperk beeste, skape, bokke of varke aldaar te slag; en

(ii) op of voor Woensdag elke week aan die Raad 'n opgawe stuur waarin aangetoon word die onderskeie aantalle beeste, skape, bokke en varke wat op elke dag gedurende die onmiddellik voorafgaande week aldaar geslag is deur elke persoon wat gedurende bedoelde voorafgaande week beeste, skape, bokke of varke aldaar geslag het.

(2) Wanneer die Minister 'n verbod kragtens paragraaf (b) van regulasie 2 opgelê het, mag niemand—

(a) vleis wat van beeste, skape, bokke of varke verkry is, in 'n gebied waarop daardie verbod van toepassing is, vir verkoop invoer nie; of

(b) sodanige vleis wat in so'n gebied ingevoer is, binne daardie gebied verkoop nie.

5. Iemand wat 'n bepaling van regulasie 4 oortree of versuim om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en strafbaar met 'n boete van hoogstens honderd pond of wat gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1097.]

[15 Junie 1943.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN VLEIS.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryscontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, bepaal hierby dat die pryse wat in bygaande Lyste 1 en 2 aangegee word, die maksimum pryse is waarteen die goedere wat daarin vermeld word, deur 'n handelaar aan iemand anders op die vermelde plekke verkoop mag word vir aflewering op die perseel van die verkoper teen prompte kontante betaling;

met dien verstande dat die maksimum pryse vir enige hoeveelheid van genoemde goedere behalwe 1 pond eweredig volgens die vermelde prys per pond bereken moet word, en met dien verstande verder dat, wanneer genoemde goedere op krediet verkoop en/of aan die koper gelewer word, genoemde pryse met 'n bedrag van hoogstens vyf persent van sodanige pryse verhoog mag word as 'n bepaalde toevoeging moet verskyn op die maandelikse of ander gereelde rekening wat aan die koper gestuur word.

Met dien verstande dat, in die geval van 'n verkoping van 'n deel van 'n karkas, behalwe 'n stuk of deel bepaald in die Lyste genoem, die veroorloofde maksimum verkoopprys van sodanige deel altyd eweredig moet wees met die maksimum prys vir die hele karkas of sy daarvan.

2. Kragtens subregulasie (3) van regulasie 3 van genoemde Oorlogsmaatreël gelas ek hierby dat elke handelaar in paragraaf 1 hiervan vermeld, die pryse wat in bygaande Lyste 1 en 2 aangegee is en van toepassing is op die gebied waarin sy besigheidsperseel geleë is, op en na 28 Junie 1943 in albei offisiële tale en duidelik leesbaar in sy winkel moet vertoon op 'n plek wat vir lede van die publiek goed sigbaar en maklik toeganklik is, as hulle genoemde goedere koop.

3. Met betrekking tot enige kontrak waarkragtens vleis, gegradeer ooreenkomstig regulasie 5 van Proklamasie No. 251 van 1942, gelewer moet word, is die veroorloofde maksimum prys op die plek wat die naaste is aan dié vanwaar die vleis gelewer word, dié vermeld in Lyste 1 en 2 van Goewermenskennisgewing No. 340 van 23 Februarie 1943.

E. J. CREAM,
Pryscontroleur.

LET WEL.—Aangesien die bemerking van lewende hawe in die land, met uitsondering van Durban, op 'n lewende gewig-basis ingerig is, is dit onmoontlik om maksimum pryse vir slagvee as sulks vas te stel, dog onderstaande Lyste word voorgelê as 'n aanduiding van die bruto markpryse (onderworpe aan kortings vir uitgawes soos spoorvrag, kommissie, ens.), wat deur veeboere verwag kan word op die basis van die pryse wat in Lyste 1 en 2 van hierdie kennisgewing aangegee word.

BEESTE.

	400 pond.	500 pond.	600 pond.
Geskatte gewig van dier aan die haak.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	10 0 0	12 10 0	15 0 0

SKAPE (IN KAAPSE GEBIED).

	30 pond.	35 pond.	40 pond.
Geskatte gewig van dier aan die haak.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
	1 0 8	1 4 1	1 7 6

SCHEDULE 1.

MAXIMUM PRICES OF BEEF IN PENCE PER LB., DRESSED WEIGHT.

No.	Joint.	Within the Municipal Areas of Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Kimberley and Windhoek.	At all places in the Union and South-West Africa other than the Municipal Areas of Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Kimberley and Windhoek and other than the Witwatersrand, Pretoria, Durban and Cape Town (as amended by Government Notice No. 340 of 23/2/43, as amended by Government Notice No. 775 of 22/4/43, and Government Notice No. 999 of 28/5/43.)
1	Fillet steak.....	d. 19	d. 17
2	Rollad sirloin (boned), sirloin steak, Scotch fillet, rump steak.....	17	15
3	Sirloin, T-bone.....	11	10
4	Brisket boned, topside steak, wing rib, silverside, aitch bone steak, prime rib rolled.....	10	9
5	Chuck steak, prime rib, clod, thick flank, topside (with bone), beefsteak, hump, stewing steak.....	9	8
6	Bolo, kidney.....	8	8
7	Chuck rib, thick rib, brisket (with bone) Liver.....	7	6
8	Whole chuck, thin flank, flat rib, thin rib, runner rib.....	7	6
9	Shin beef (without bone), suet.....	6	6
10	Neck.....	5	4
11	Shin soup meat (with bone).....	3	3
12	Whole shin (fore).....	4	4
13	Whole carcass or side.....	6	6
14	Whole forequarter.....	5	5
15	Whole hindquarter.....	5	5
16	Whole chuck or crop.....	6	5
17	Whole brisket.....	6	5
18	Whole brisket with shin.....	6	5
19	Whole rump.....	11	10
20	Whole sirloin.....	9	8
21	Whole buttock.....	5	6
22	Whole flank.....	5	4
23	Whole rump with sirloin.....	10	9
24	Whole rump with buttock.....	8	7
25	Whole rump with sirloin and flank.....	9	8
26	Any cut, joint or portion not listed above.....	3	3

SCHEDULE 2.

MAXIMUM PRICES OF LAMB AND MUTTON IN PENCE PER LB. DRESSED WEIGHT.

No.	Joint.	In the Province of the Transvaal (except the Witwatersrand and Pretoria, as defined in Government Notice No. 340 of 23/2/43, as amended by Government Notice No. 775 of 22/4/43, and Government Notice No. 999 of 28/5/43) and the Magisterial Districts of Waterberg, Ficksburg, Pietermaritzburg, Letaba, Zoutpansburg, Pilgrim's Rest, Nelspruit and Barberton).	In the Province of the Cape of Good Hope (except Cape Town, as defined in Government Notice No. 340 of 23/2/43, as amended by Government Notice No. 775 of 22/4/43, and Government Notice No. 999 of 28/5/43). In the Province of the Orange Free State. In the Mandated Territory of South-West Africa.	In the Province of Natal (except Durban, as defined in Government Notice No. 340 of 23/2/43, as amended by Government Notice No. 775 of 22/4/43, and Government Notice No. 999 of 28/5/43) and also the Magisterial Districts of Waterberg, Ficksburg, Pietermaritzburg, Letaba, Zoutpansburg, Pilgrim's Rest, Nelspruit and Barberton in the Province of the Transvaal.
1	Whole carcass or half sheep without pluck.....	d. 11	d. 10	d. 11
2	Whole forequarter.....	9	8	9
3	Whole hindquarter.....	12	12	13
4	Tail fat, liver.....	10	10	11
5	Whole loin.....	13	12	13
6	Whole hind leg.....	13	12	14
7	Plucks.....	11 each	11 each	12 each
8	Kidney.....	3 each	3 each	3 each
9	Loin chops (trimmed), cutlets.....	16	15	16
10	Shoulder.....	12	11	12
11	Thick rib, breast, flank.....	10	10	11
12	Breast with shank, shank.....	10	10	10
13	Neck.....	9	9	9
14	Suet.....	9	9	9
15	Any cut, joint or portion not listed above.....	9	9	9

LYS 1.

MAKSIMUM PRYSE VAN BEEFVLEIS IN PENNIES PER POND GESLAGTE GEWIG.

No.	Stuk Vleis.	In die munisipale gebiede van Port Elizabeth, Oos-Londen, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Kimberley en Windhoek.	Op alle plekke in die Unie en Suidwes-Afrika, behalwe die munisipale gebiede van Port Elizabeth, Oos-Londen, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Kimberley en Windhoek, en behalwe op die Witwatersrand, Pretoria, Durban en Kaapstad (soos omskrywe in Goewernementskennisgewing No. 340 van 23/2/43, soos gewysig by Goewernementskennisgewing No. 775 van 22/4/43 en Goewernementskennisgewing No. 999 van 28/5/43).
1	Beeshaas.....	d. 19	d. 17
2	Lendestukrol (sonder been), lendestuk, skyf, „Scotch fillet“, kruisskyf.....	17	15
3	Lendestuk, T-beenstuk.....	11	10
4	Borsstuk (sonder been), bobliskyf, voorrib, platbilstuk, stertstuk, primaribrol.....	10	9
5	Eerste dikribbyskyf, primarib, „Clod“, diklies, bobliskyf (met been), biefstuk, skof, stoofstuk.....	9	8
6	Bolo, nier.....	8	8
7	Dikrib („Chuck“), dikrib, borsstuk (met been).....	7	6
8	Lewer.....	7	6
9	Hele „Chuck“, dunlies, platrib, dunrib, klaprib.....	7	6
10	Skenkelvleis (sonder been), niervet.....	6	6
11	Nek.....	5	4
12	Skenkelsopvleis (met been).....	4	3
13	Hele skenkel (voor).....	3	4
14	Hele karkas of sy.....	7	6
15	Hele voorkwart.....	6	5
16	Hele agterkwart.....	6	5
17	Hele „Chuck“ of „Crop“.....	5	5
18	Hele borsstuk.....	5	5
19	Hele borsstuk met skenkel.....	5	5
20	Hele kruisstuk.....	11	10
21	Hele lendestuk.....	9	8
22	Hele boud.....	7	6
23	Hele lies.....	5	4
24	Hele kruisstuk met lendestuk.....	10	9
25	Hele kruisstuk met boud.....	8	7
26	Hele kruisstuk met lendestuk en lies.....	9	8
27	Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	3	3

LYS 2.

MAKSIMUM PRYSE VAN LAMSVLEIS EN SKAAPVLEIS IN PENNIES PER POND. GESLAGTE GEWIG.

No.	Stuk.	In die Provinsie Transvaal (uitgeslote die Witwatersrand en Pretoria, soos bepaal in Goewernementskennisgewing No. 340 van 23/2/43, soos gewysig by Goewernementskennisgewing No. 775 van 22/4/43 en Goewernementskennisgewing No. 999 van 28/5/43) en die Magistraatsgebiede Waterberg, Ficksburg, Pietermaritzburg, Letaba, Zoutpansburg, Pilgrimmarus, Nelspruit en Barberton).	In die Provinsie Kaap (uitgeslote Kaapstad, soos bepaal in Goewernementskennisgewing No. 340 van 23/2/43, soos gewysig by Goewernementskennisgewing No. 775 van 22/4/43 en Goewernementskennisgewing No. 999 van 28/5/43). In die Provinsie Oranje-Vrystaat. Die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.	In die Provinsie Natal (uitgeslote Durban, soos bepaal in Goewernementskennisgewing No. 340 van 23/2/43, soos gewysig by Goewernementskennisgewing No. 775 van 22/4/43 en Goewernementskennisgewing No. 999 van 28/5/43), en ook die Magistraatsgebiede Waterberg, Ficksburg, Pietermaritzburg, Letaba, Zoutpansburg, Pilgrimmarus, Nelspruit en Barberton in die Provinsie Transvaal.
1	Hele karkas of halwe skaap sonder harslag.....	d. 11	d. 10	d. 11
2	Hele voorkwart.....	9	8	9
3	Hele agterkwart.....	12	12	13
4	Stertvet, lewer.....	10	10	11
5	Hele lendestuk.....	13	12	13
6	Hele boud.....	13	12	14
7	Harslag.....	11 elk	11 elk	12 elk
8	Nier.....	3 elk	3 elk	3 elk
9	Lende stukotelette (gereed).....	16	15	16
10	Blad.....	12	11	12
11	Dikrib, borsstuk, lies.....	10	10	11
12	Borsstuk met skenkel.....	10	9	10
13	Nek.....	9	9	9
14	Niervet.....	9	9	9
15	Enige stuk of deel nie hierbo genoem nie.....	9	9	9

* No. 1098.]

[15 June 1943.]

SALE OF PETROL.

Under the powers vested in me by regulation 13*bis* of War Measure No. 3 of 1942 (Proclamation No. 6 of 1942), as amended by War Measure No. 58 of 1942 (Proclamation No. 140 of 1942), I, EDWARD PAUL SMITH, Controller of Petrol, do hereby prescribe that, notwithstanding the provisions of Government Notice No. 2515, dated 4th December, 1942, the hours during which petrol may be supplied by any dealer in petrol to any person throughout the Union of South Africa on Wednesday, the 7th July, 1943, shall be 6 o'clock a.m. to 9 o'clock p.m.

E. P. SMITH.
Controller of Petrol.

* No. 1098.]

[15 Junie 1943.]

VERKOOP VAN PETROL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 13*bis* van Oorlogsmaatreël No. 3 van 1942 (Proklamasie No. 6 van 1942), soos gewysig by Oorlogsmaatreël No. 58 van 1942 (Proklamasie No. 140 van 1942), skryf ek, EDWARD PAUL SMITH, Kontroleur van Petrol, voor dat, nieëenstaande die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 2515, gedateer 4 Desember 1942, die ure waarin petrol deur 'n handelaar in petrol aan enigiemand in die Unie op Woensdag, 7 Julie 1943 verskaf mag word, 6-uur vm. tot 9-uur nm, sal wees.

E. P. SMITH.
Kontroleur van Petrol.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

*are obtainable
from the
Government Printer,
Pretoria and Cape Town,
at the following
rates—*

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

*is verkrygbaar
van die
Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad,
teen die volgende
pryse—*

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsye of gedeelte
daarvan

Factories, Machinery and Building Work Act, 1941

TOGETHER WITH CHAPTERS I, II
AND III OF THE REGULATIONS

PRICE 2s. 6d.

Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941

TESAME MET HOOFSTUKKE I,
II EN III VAN DIE REGULASIES

PRYS 2s. 6d.